**Vierundzwanzigste Lektion**

**Tjugofjärde Lektionen**

Audio: L024 - Assimil Svenska.mp3

 **Telefonsamtal om vädret**

**Telefongespräch über Wetter(das)**

A: Hur är vädret hos dig i dag, Lars?

A: Wie ist Wetter(das) bei Dir diesen Tag, Lars?

Lars: Inget vidare. Det regnar för det mesta.

Lars: Nichts weiter. Das regnet für das meiste.

 Vi har sällan vackert väder.

Wir haben selten schönes Wetter.

A: I går snöade det till och med. Vintern har varit lång i år.

A: Gestern schneite das zu auch mit. Winter hier war lang in Jahr.

 Jag är trött på snön.

Ich bin müde auf Schnee.

Lars: Här har vi tydligen bättre väder.

Lars: Hier hatten wir offenbar besseres Wetter.

 Solen skiner ofta mellan molnen.

Sonne(die) scheint oft zwischen Wolken.

 Men SMHI har varnat för hagel.

 Aber SMHI hat gewarnt vor Hagel.

 (**S**veriges **M**eteorologiska och **H**ydrologiska **I**nstitut)

A: Ja, aprilvädret är så ostadigt. Först under maj månad blir det bättre,

A: Ja, Aprilwetter(das) ist so unstetig. Erst unter Mai Monate wird das besser,

 Och bäst i juni ...om man har tur.

 und am besten im Juni …wenn man hat Glück.

Lars: Våren är den finaste årstiden, tycker jag.

Lars: Frühling ist die feinste Jahreszeit, denke ich.

A: I morgon tänker jag unna mig en fisketur,

A: In morgen denke ich gönne mir eine Angeltour,

 antingen det är varmt eller kallt, soligt eller mulet. ..

entweder das ist warm oder kalt, sonnig oder bewölkt…

Lars: I natt var det frost i min trädgård.

Lars: Diese Nacht war das Frost in meinem Garten.

 Nu hoppas jag att det inte haglar på mina stackars blommor.

Nun hoffe ich dass das nicht hagelt auf meine armen Blumen.

A: De klarar sig nog!

A: Die schaffen sich noch!

Lars: Jag skulle vilja ta en cykeltur

Lars: Ich sollte wollen machen eine Radtour

 om det inte blåste så hårt.

wenn es nicht blasen-würde so hart.

A: Har man vikingablod i sig spelar det väl ingen roll.

A: Hat man Wikingerblut in sich spielt das wohl keine Rolle.

Det är bara att trampa litet hårdare.

Das ist einfach zu treten etwas härter.

Lars: Säger du det, du en bilburen viking!

Lars: Sag Du das, du ein autofahrender Wikinger!

A: Vänta bara! Jag kommer att träna hårt några veckor.

A: Warte nur! Ich werde zu trainieren hart einige Wochen.

Snart ger jag dig en match.

 Bald gebe ich Dir ein Match.

Lars: Den dagen, den sorgen! Det lär dröja ett tag.

Lars: Der Tag, die Sorge! Die wird verweilen einige Tag.

Du har blivit litet rund under vintern.

Du hast geworden wenig rund unter Winter(dem).

A: Ett par extra kilo kanske... De försvinner snart skall du se.

A: Ein paar extra Kilos vielleicht… Die verschwinden schnell wirst Du sehen.

**Övningar**

**Übungen**

 Det är vackert väder i dag.

Das ist schönes Wetter diesen Tag.

Molnen försvinner snart och vädret blir bättre.

Wolken verschwinden schnell und Wetter wird besser.

 Solen skiner ofta och det är varmt i juni.

Sonne schein oft und das ist warm im Juni.

 Våren har varit mycket kall i år.

Frühling ist gewesen sehr kalt dies Jahr.

Jag hoppas att mina blommor klarar sig.

Ich hoffe dass meine Blumen schaffen sich.

 Här har vi kallt och i natt snöade det.

Hier haben wir kalt und diese Nacht schneite das.

Han säger att han skulle vilja ta en cykeltur.

 Er sagt dass er sollte wollen machen eine Radtour.